

## 塞拉尼斯公司发布 2013 年第三季度财报

### 2014 年初步展望符合长期增长目标

#### 2013 年第三季度的财务摘要：

- 调整后每股收益为 1.20 美元，比上个季度高出 0.08 美元
- 调整后息税前利润率为 17.1%，比上个季度高 110 个基点
- 调度了 9600 万美元的现金，以 48.74 美元的平均价格回购了大约 200 万股股票
- 库存现金与上个季度一致，为 11 亿美元
- GAAP（美国通用会计准则）每股收益为 1.07 美元，比上个季度高 0.24 美元

中国上海，2013 年 10 月 21 日：全球领先的化工技术和特种材料公司塞拉尼斯（纽交所代码：CE）今天公布其 2013 年第三季度的调整后每股收益为 1.20 美元，而上个季度为 1.12 美元。

	截至 2013 年 9 月 30 日的前 3 个月	截至 2013 年 6 月 30 日的前 3 个月
	(未审计)	
	(百万美元，每股数据除外)	
销售净额	1,636	1,653
营业利润（亏损）	211	169
净收益（亏损）	172	133
调整后息税前利润（EBIT）/部门收益总额 <sup>(1)</sup>	279	264
息税、折旧和摊销前运营收益 <sup>(1)</sup>	355	339
摊薄后每股收益——持续经营业务	\$ 1.07	\$ 0.83
摊薄后每股收益——全部业务	\$ 1.08	\$ 0.83
调整后每股收益 <sup>(2)</sup>	\$ 1.20	\$ 1.12

<sup>(1)</sup> 系根据非美国通用会计准则计算，见[表 1](#)中的对账。

<sup>(2)</sup> 系根据非美国通用会计准则计算，见[表 3](#)中的对账。

在 [www.celanese.com](http://www.celanese.com) 的投资者关系部分中，我们 10-Q 表格中的季度报告和我们当前的非美国通用会计准则财务衡量指标对账中包含与我们往期业绩有关的更多信息。

“塞拉尼斯第三季度的出色业绩使我们得以进一步推进我们的 2013 年目标。得益于对塞拉尼斯特有项目的持续关注以及不断向我们的客户提供高附加值的应用方案，我们的部门收入利润率提高到了 17.1%。” 董事长兼首席执行官罗慕科（Mark Rohr）说，“强劲的现金流让我们能够更积极地使用我们的资产负债表，在本季度调度 9600 万美元现金回购了大约 200 万股，同时还保持了 11 亿美元的现金余额和 20 亿美元的净债务余额。这一良好状况便于我们继续推行现金平衡配置战略。”

## 近期重大事项

- 宣布将公司每季度的普通股股利提高 100%。自 2013 年 7 月 25 日起，每季度的股息率从每股（普通股）0.09 美元增至 0.18 美元，每年度的股息率从每股（普通股）0.36 美元增至 0.72 美元。
- 与中国石油天然气股份有限公司签署了一份谅解备忘录（MoU），开拓机会推进合成燃料乙醇（基于塞拉尼斯专利的 TCX<sup>®</sup>乙醇工艺技术）在中国的发展。
- 在 2013 年 K 展（首屈一指的塑料行业国际性贸易展）上介绍了公司工程材料业务旗下六个重要的新产品平台，包括：
  - 新一代的 GUR<sup>®</sup> UHMW-PE，在材料性能和加工效率方面有所突破
  - Hostaform<sup>®</sup> XGC 玻璃纤维增强 POM，具有优异的机械性能
  - Fortron<sup>®</sup> ICE PPS，生产效率和性能有所提高
  - Hostaform<sup>®</sup> PTX POM 系列，应用于柔性制品
  - Hostaform<sup>®</sup> LPT POM，应用于模塑油箱
  - Hostaform<sup>®</sup> POM S 系列，拓展出具有增强韧性的新 XT 等级

## 第三季度业务部门概览

### 高性能工程材料

高性能工程材料第三季度的部门收益率环比下降至 23.4%，部门收入为 8100 万美元。部门收益率之所以减少 100 个基点，主要是因为我们中东的关联公司检修活动的影响，这导致关联收益环比降低约 1500 万美元。营业利润（不包括关联公司盈利）从上个季度的 3900 万美元增至 4800 万美元，表明公司的工程材料业务通过其高性能聚合物在渗透汽车市场方面继续取得成功。本季度的销量降低了 2%，而欧洲和美国汽车制造量分别环比降低了 13%和 9%。高价值医疗应用组合的改进，原材料成本的降低，以及对支出计划的注重使得本季度营业利润有所增加。

### 特种消费品

第三季度特种消费品部门收益率为 34.8%，部门收入为 1.08 亿美元，这是因为对醋酸纤维束持续旺盛的需求使得销量和定价与其一致。营业利润（不包括其来自醋酸纤维合资公司的股利）从上个季度的 8300 万美元增至 8500 万美元。我们正在看到 Qorus<sup>™</sup> 开始取得商业成功，全球试点项目数量增至 50 多个。

### 特种工业品

特种工业品在第三季度的部门收益率为 8.4%，部门收入为 2500 万美元，环比提高 200 个基点，比第二季度增加 31.6%。销量增加 3%，这主要得益于北美和亚洲的 EVA 聚合物销量增加。注重开支计划也对本季度部门收入的增加做出了贡献。由于原材料成本降低，导致产品价格降低了 3%。第三季度的营业利润为 2400 万美元，而上个季度为 1800 万美元。

### 乙酰基中间体

第三季度乙酰基中间体的部门收益率环比增加了 90 个基点，增至 9.1%，部门收入为 7200 万美元，反映出检修活动比上个季度要少。销量降低了 1%。而价格因为原材料成本（主要是乙烯）的降低而减少了 1%。第三季度的营业利润为 6700 万美元，而上个季度为 5500 万美元。

## 展望

罗慕科说：“今年，我们的全球团队通过公司特有项目推动了收益增长，表现出色。当我们初步展望 2014 年时，我们预计公司盈利将凭借我们正在做出的努力而继续增长，而非依赖于全球经济的增长。塞拉尼斯的特有项目通过新产品来体现创新，通过提高生产率来增进效率，这将会帮助我们在 2014 年提高盈利水平，使其与我们的长期增长目标保持一致。”

在 10 月 18 日收盘后，公司的收益报告和所编制的第三季度财务成果相关评论将会放在其网站 [www.celanese.com](http://www.celanese.com) 中的“投资者”页面。

## 关于塞拉尼斯

塞拉尼斯公司是生产化学特种材料的全球性技术领导者，也是差异化化学解决方案的领先提供商。我们的产品被广泛应用于工业和消费品领域。塞拉尼斯以其广博的化学、技术和业务专长为客户和公司自身创造价值，在北美、欧洲和亚洲的销售额几乎各占公司总额的 1/3。塞拉尼斯不仅与客户精诚合作，满足其迫切需求，而且也致力于在社区和世界播撒积极影响。公司总部设在美国德克萨斯州达拉斯，目前在全球约有 7,600 名员工。2012 年净销售收入达到 64 亿美元。欲了解更多塞拉尼斯公司信息和其全球产品供应，敬请登录公司网站 [www.celanese.com](http://www.celanese.com), [www.celanese.com.cn](http://www.celanese.com.cn) 或公司博客：[www.celaneseblog.com](http://www.celaneseblog.com)。

## 前瞻性声明

本新闻发布中可能包含“前瞻性声明”，其中包括有关公司计划、目的、目标、战略、未来营收或业绩、资本性支出、融资需求及其他非历史性的信息。本新闻发布使用的“展望”、“预测”、“预估”、“预期”、“预计”、“方案”、“计划”、“打算”、“相信”及其他措辞或类似表述是用于阐述前瞻性声明。所有前瞻性陈述都基于当期预计看法和不同假设。无法保证公司将实现这些预计，也无法保证这些看法将被证实是正确的。存在许多可能导致实际结果与包含在本新闻稿中的前瞻性声明有实质性差异的风险和不确定。多种因素，其中许多属于公司无法控制的因素，可能导致实际结果与前瞻性声明有实质性不同。这些因素包括无法获得监管机构对此项交易的批准，或无法满足交易所拟定的相关条款和时间表以及交易并未最终完成的可能性。某些风险因素已在向证券和交易委员会备案的文件中予以了阐述。任何前瞻性声明仅反映截至在本新闻稿发布之日的信息，公司没有任何义务承担对该前瞻性声明进行更新以反映在本新闻稿发布之后的事件或情况，或反映预期或未预期事件或情况。

## 媒体联络：

亚洲：

塞拉尼斯亚洲区公共事务经理

李蓓

直线：+86-21-3861-9210

传真：+86-21-3861-9577

邮件：[Phoebe.Li@Celanese.com.cn](mailto:Phoebe.Li@Celanese.com.cn)